

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 68 (2006)
Heft: 8

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LT extra

Bewässerungssysteme.
Präzis und effizient.



Betriebswirtschaft

Stolperstein Nutzlast



Leserreise

Warschau-Polagra/Poznan-Berlin

Titelbild: Heisse Sommer, geringe Niederschläge: Beregnungs- und Bewässerungssysteme gewinnen an Aktualität (Bild Ueli Zweifel).

LT extra

5 Neue Berechnungs- und Bewässerungstechnik

Leserreise

9 Ausschreibung Warschau-Polagra, Poznan-Berlin

Traktortechnik

10 Stolperstein Nutzlast

SVLT

13 Ankündigung Delegiertenversammlung

14 Traktandenliste DV

15 Vorankündigung SVLT-Fachreise Australien

22 G40 Letzte Kurse 2006

Kursprogramm Winter 2006/07

27 Schweizer Meisterschaft Traktorgeschicklichkeitsfahren, Schweizer Meisterschaft Wettplügen

Sektionen

16 BE, ZG, ZH, BS/BL

Unfallverhütung

18 Weiterbildung in Unfallverhütung und Gesundheitsschutz

LT aktuell

21 CH-Partikelfilterpflicht vor EU?

Maschinenmarkt

28 Firmennachrichten

Bodenschutz

30 Bauern motivieren Bauern:
Premiere von fünf Kurzfilmen

Sous la loupe

34 Pferdehaltung im Kanton Bern

Agrospot

36 Zusammenschluss Forschungsanstalt ART

Feldtechnik

37 Streifenfrässaar:

Lohnunternehmer nahmen Augenschein

Alles über Mais:

31. 8. Grangeneuve, Posieux FR

40 Strapazierfähige Wickelfolien

FAT-Bericht 655

43 Rundballen-Presssysteme

14 Impressum

Editorial

Steter Tropfen höhlt den Stein

Wahre Horrorbotschaften prangen in grossen Lettern auf den Zigarettenpäcklein – , dass einem, wenn man das Leben noch ein wenig liebt, eigentlich die Lust am blauen Dunst vergehen sollte. Auch die Witzzeichnungen der Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft mit den grotesken Sujets wollen eine Verhaltensänderung bewirken. «Das bringt doch nichts», ist man geneigt zu sagen. Der Volksmund aber entgegnet: «Steter Tropfen höhlt den Stein.» Und in der Tat sind die Fortschritte in der Unfallverhütung und im Gesundheitsschutz in den letzten Jahren enorm gross gewesen. Vordergründig ist es der Gesetzgeber, der uns durch neue Gesetze und Vorschriften vor dem Unheil und vor hohen Gesundheitskosten schützen will. Hintergründig braucht es die Einsicht der Beschützten, dass Schutzmassnahmen verhältnismässig, richtig und anzuwenden sind. An diesem grossen Werk arbeitet die BUL im landwirtschaftlichen Umfeld, auch in enger Zusammenarbeit mit dem SVLT, wenn es um den landwirtschaftlichen Strassenverkehr geht.

Jetzt ist es Zeit, über Weiterbildung nachzudenken – auch bei der Unfallverhütung. Geschäftsführer Ruedi Burgherr öffnet ab Seite 18 den breiten Fächer zum Weiterbildungsangebot der BUL und ihrer angegliederten Geschäftsbereiche. Weitere Informationen gibt es unter www.bul.ch.

A propos Weiterbildungsangebot: Wir empfehlen dem geeigneten Leser das Studium des SVLT-Kursangebotes in der Heftmitte und den Beitrag «Bauern für Bauern» ab Seite 30. Mund-zu-Mund-Propaganda ist auch im Zeitalter der elektronischen Kommunikation ein sehr probates Mittel, um etwas zu bewegen.

Ueli Zweifel